



FAG

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG | Postfach 1113 | D-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Lieferschein / Delivery Note

20193

Lieferschein-Nr. Delivery Note No.	Bindungs-Nr. Invoice No.	Abfertigung Exp. date
31886174	49086714	2018-02-27
Kunden-Nr. Customer No.	Lieferanten-Nr. Supplier No.	Seite Page
024466	91000733	1
Unser Zeichen Our reference	Bezugs- Ex.	
SE/HMK-PK		

5007959864

Verbleibende Menge / Remaining quantity

Svevatrans
Werk 100
V Dei Gerani 5
IT-70026 Modugno

BA

zuständiger Spezialist / Delivery expert

I. + P. Schweitzer GmbH + Co. 521
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

ABLADESTELLE: 14248

normal / LKW

Lieferbedingungen / Terms of delivery

Druckverfahren / Druckverfahren

EXW

NÜRNBERG

File No. Date	Sach-Nr. / Item no. Version / Ver. No.	GE-Sach-Nr. / Cu part no. Teilenummerbezeichnung / Item description	Menge / Quantity	Kollektions- / Pack. number
		INRE UST-IDNR: IT04886850728 EU-LIEFERUNG		
*****	Auftrags-Nr.	0083392		
	Lieferung	31886174		
	Lagerort	73/5061		
	Bestellnummer	550002714008		
	Ihre Zeichen	413		
	Zusatzdaten	20110511		
0010	KD-Sach-Nr.	9009055275		
		056710089-6063-13		
	056-710-089	F-562408.K/0-7#W	9360	
	Ursprungsland	DEUTSCHLAND		
	Charge	0028731257	davon	1872# 960385492 00:
	Charge	0028731257	davon	1872# 960385508 00:
	Charge	0028731257	davon	1872# 960385624 00:
	Charge	0028731257	davon	1872# 960385978 00:
	Charge	0028731257	davon	1872# 960386071 00:
Packmittelliste zum Lieferschein (Leergutverwaltung): Kundenbezeichnung				
1560 Verpackungsh]lse P-42-BR2-225X 46X43;5-39-A				
45,5X43,5X225, Polyethylen, 20-42-91-90				
5 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,				
Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38				
5 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,				
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1				
40 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-				
400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90				
Packstückliste zur Sendung:				
Sendnr/Index Kolli		Brutto	Tara	Paketdienstnr
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
49086714-001		960385492	102,6	40,3 34047643960385492
49086714-002		960385508	102,2	39,9 34047643960385508
Fortsetzung 2:				

Anschrift / Address

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:33



FAG

SCHAEFFLER

Indirizzo / Adresse: 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA

Q

EX
Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein- Delivery note no.	Sendungs- Shipment no.	Verdacht- Susp. date
31886174	49086714	2018-02-27
Werk- Factory	Lieferanten- Supplier	Seite Page
024466	91000733	2
Umsatz-Zentrum Sales center	Material- Mat.	
SP/HMK-PK		

Versandadresse / Shipping address

Svevatrans
Werk 100
V Dei Gerani 5
IT-70026 Modugno BA

ABLADESTELLE: 14248

Ankunftsdatum / Delivery date

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Auslieferungsart / Terms of delivery

EXW

Bestimmungsort-Hafen / Destination-Port

NÜRNBERG

Paket-
Paket

Sendung / Shipment

PD-Extrakt / Cubes and
Sendung / Shipment / Part description

Menge / Quantity

Paket-Extrakt / Part - cubes

MW PAL

806 X 606 X 720 mm

49086714-003	960385624	102,8	40,5	340476	439603856244
49086714-004	960385978	102,2	39,9	340476	439603859788
49086714-005	960386071	102,8	40,5	340476	439603860715

Summe zur Sendung 49086714 5 Kollis 512,6 201,1 1,758 cbm

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP31886174

Bitte beachten Sie auf Positionsebene die neue und alte INA-Material-
Nummer. Die alte Materialnummer wird fett gedruckt. Vielen Dank.

Versandstelle

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457

Anschrift / Address

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

10:33



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-001621 vom 27.02.2018



18-001621

Ludwigsburg, 27.02.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 02.03.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 27.02.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	31867126	1	COLLI	Getriebeteile	4.448	
2	31885244	1	COLLI			
3	31885246	1	COLLI			
4	31886023	1	COLLI			
5	31886112	1	COLLI			
6	31886174	5	COLLI			
7	31886203-31886299	5	COLLI			
8	31886242	7	COLLI			
9	31886310	5	COLLI			
10	31886378	1	COLLI			
11	31888610	7	COLLI			
Summe: Total:		35,00	COLLI		4.448,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 600 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604